陳瑞祺（喇沙）書院
九龍何文田常和街四號
電話：二七一一八一七五
傳真：二七六二一五五零

CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL : 27118175
FAX : 27621550

2nd October 2026 Circular No. 26023C

Dear Parents/Guardians,

Photocopying Fee Notice (S3)

To better cater for our curriculum and students' learning needs, the school has prepared school-based learning materials for the relevant subject(s). These materials have been produced and distributed to your son/ward by an external printing company. We would therefore be grateful if you would arrange payment of the printing costs detailed below.

Subject	**Fee HK$:**
Geography & History:	10.00
Computer Literacy:	38.50
Total HK$:	48.50

Parents are kindly requested to settle the photocopying fee by ATM transfer, online bank transfer or direct deposit into the school's bank account on or before 12th October 2026.

The school's bank account details are as follows:

Bank: **Hang Seng Bank**

Account Number: **789-219607-002**

Cheque Payee: **The Incorporated Management Committee of Chan Sui Ki (La Salle) College**

ATM / Online Banking Payee Name: **TIMCOCSK (LS) COLL**

For details on each fee, please refer to the table above. Please settle the prescribed fee(s) on or before 12th October 2026 (Monday) and upload the proof of payment via eClass.

Thank you for your attention and co-operation.

Yours faithfully,

Lee Po Chu, Fiona
Principal

陳瑞祺（喇沙）書院
九龍何文田常和街四號
電話：二七一一八一七五
傳真：二七六二一五五零

CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL : 27118175
FAX : 27621550

通告編號：26023C

敬啟者：

影印費繳交通告（中三）

早前書單（校本教材）更貼近本校的課程及學生的實際學習情況。有關科目的校本教材已經報價交由印刷公司製造派發予　貴子弟。煩請家長交回以下印刷費用：

科目	**費用 HK$:**
地理與歷史：	10.00
電腦認知：	38.50
總額 HK$:	48.50

請於二〇二六年十月十二日或之前使用櫃員機、網上轉賬繳費或直接存款到學校銀行戶口繳交影印費。學校銀行戶口資料如下：

銀　　行：**恒生銀行**
戶口號碼：**789-219607-002**
支票抬頭：**陳瑞祺（喇沙）書院法團校董會**
櫃員機或網上理財收款人名稱： **TIMCOCSK (LS) COLL**

各項費用詳見上表。請於二〇二六年十月十二日（星期一）或之前繳付指定費用，並將繳費證明上傳至 eClass。

感謝　閣下的關注與合作。

此致
各家長

陳瑞祺（喇沙）書院校長
李寶珠　啟

二〇二六年十月二日